

**Совет Безопасности**

Distr.: General  
29 July 2024  
Russian  
Original: English

**Письмо Генерального секретаря от 26 июля 2024 года на имя  
Председателя Совета Безопасности**

Имею честь настоящим препроводить 130-й ежемесячный доклад Генерального директора Организации по запрещению химического оружия (ОЗХО), представленный в соответствии с пунктом 12 резолюции [2118 \(2013\)](#) Совета Безопасности (см. приложение).

В докладе представлена информация о деятельности, осуществляемой ОЗХО во исполнение резолюции [2118 \(2013\)](#) Совета Безопасности и соответствующих положений решений Исполнительного совета ОЗХО, касающихся ликвидации программы химического оружия Сирийской Арабской Республики. Он охватывает период с 24 июня по 23 июля 2024 года.

Как я уже заявлял ранее, применение химического оружия где бы то ни было, кем бы то ни было и при каких бы то ни было обстоятельствах недопустимо. Беснаказанность за его применение в равной степени неприемлема. Крайне важно выявить и привлечь к ответственности всех тех, кто применял химическое оружие. Для достижения этой неотложной цели необходимо единство членов Совета Безопасности.

Буду признателен Вам за доведение этой информации до сведения членов Совета Безопасности.

*(Подпись)* Антониу Гутерриш



## Приложение

[Подлинный текст на английском, арабском, испанском, китайском, русском и французском языках]

Имею честь препроводить Вам мой доклад «Прогресс в ликвидации сирийской программы химического оружия», подготовленный согласно соответствующим положениям решения ЕС-М-33/ДЕС.1 Исполнительного совета ОЗХО и резолюции 2118 (2013) Совета Безопасности Организации Объединенных Наций — оба документа от 27 сентября 2013 года, — для направления Совету Безопасности. Мой доклад охватывает период с 24 июня по 23 июля 2024 года, и в нем учтены требования по отчетности, предусмотренные в решении ЕС-М-34/ДЕС.1 Исполнительного совета от 15 ноября 2013 года.

Примите, Ваше Превосходительство, уверения в моем самом высоком уважении.

(Подпись) Фернандо Ариас  
Генеральный директор ОЗХО

## Добавление

[Подлинный текст на английском, арабском, испанском, китайском, русском и французском языках]

### Доклад Генерального директора

#### Прогресс в ликвидации Сирийской программы химического оружия

1. В соответствии с подпунктом 2 f) решения тридцать третьего заседания Исполнительного совета («Совет») (документ ЕС-М-33/DEC.1 от 27 сентября 2013 года) Технический секретариат («Секретариат») должен ежемесячно докладывать Совету о выполнении этого решения. В соответствии с пунктом 12 резолюции [2118 \(2013\)](#) Совета Безопасности Организации Объединенных Наций доклад Секретариата должен также представляться Совету Безопасности через Генерального секретаря.
2. На своем тридцать четвертом заседании Совет принял решение «Подробные требования в отношении уничтожения сирийского химического оружия и сирийских объектов по производству химического оружия» (документ ЕС-М-34/DEC.1 от 15 ноября 2013 года). В пункте 22 этого решения Совет постановил, что Секретариат должен представлять доклады о его выполнении «в сочетании со своей отчетностью, предусмотренной в подпункте 2 f) решения Совета ЕС-М-33/DEC.1».
3. На своем сорок восьмом заседании Совет принял решение «Доклады миссии ОЗХО по установлению фактов в Сирии» (документ ЕС-М-48/DEC.1 от 4 февраля 2015 года), приняв к сведению намерение Генерального директора включать доклады миссии ОЗХО по установлению фактов в Сирии (МУФ), а также информацию об их обсуждении в Совете в ежемесячные доклады, которые представляются согласно резолюции [2118 \(2013\)](#) Совета Безопасности Организации Объединенных Наций. Аналогичным образом на своей восьмидесятой первой сессии Совет принял решение «Доклад Генерального директора относительно объявления и связанных с ним материалов, представленных Сирийской Арабской Республикой» (документ ЕС-81/DEC.4 от 23 марта 2016 года), отметив намерение Генерального директора представлять информацию об осуществлении этого решения.
4. На своей восьмидесятой третьей сессии Совет принял решение «Доклады совместного механизма ОЗХО — Организации Объединенных Наций по расследованию относительно применения химического оружия в Сирийской Арабской Республике» (документ ЕС-83/DEC.5 от 11 ноября 2016 года). В подпункте 12 а) этого решения Совет постановил, что Генеральный директор «регулярно информирует Совет о выполнении настоящего решения и включает информацию о его выполнении в свой ежемесячный доклад, который представляется Совету Безопасности Организации Объединенных Наций через Генерального секретаря Организации Объединенных Наций в отношении решения ЕС-М-33/DEC.1».
5. На своей девяносто четвертой сессии Совет принял решение «Меры в отношении владения химическим оружием и его применения Сирийской Арабской Республикой» (документ ЕС-94/DEC.2 от 9 июля 2020 года). В пункте 12 этого решения Совет постановил, что Генеральный директор «регулярно докладывает Совету об осуществлении настоящего решения, и постанов[ил] также, что Генеральный директор направляет экземпляр этого решения и связанные с ним доклады Секретариата всем государствам-участникам и, через Генерального секретаря Организации Объединенных Наций, Совету Безопасности Организации

Объединенных Наций и Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций».

6. На своей двадцать пятой сессии Конференция государств-участников («Конференция») приняла решение «Меры в отношении владения химическим оружием и его применения Сирийской Арабской Республикой» (документ С-25/DEC.9 от 21 апреля 2021 года). В пункте 8 этого решения Конференция постановила, что Генеральный директор регулярно докладывает Совету и государствам-участникам, выполнила ли Сирийская Арабская Республика все меры, указанные в пункте 5 решения Совета ЕС-94/DEC.2.

7. Таким образом, в соответствии с вышеупомянутыми решениями Совета и Конференции представляется настоящий 130-й ежемесячный доклад, который включает информацию, касающуюся периода с 24 июня по 23 июля 2024 года.

#### **Прогресс, достигнутый Сирийской Арабской Республикой в выполнении требований решений Исполнительного совета ЕС-М-33/DEC.1 и ЕС-М-34/DEC.1**

8. Прогресс, достигнутый Сирийской Арабской Республикой, описан ниже:

а) как указано в предыдущих докладах, Секретариат проверил уничтожение всех 27 объектов по производству химического оружия (ОПХО), объявленных Сирийской Арабской Республикой;

б) в соответствии с пунктом 19 документа ЕС-М-34/DEC.1 Сирийская Арабская Республика 15 июля 2024 года представила Совету свой 128-й ежемесячный доклад о деятельности на ее территории, связанной с уничтожением ее химического оружия и ОПХО (документ ЕС-107/P/NAT.1 от 15 июля 2024 года).

#### **Прогресс в ликвидации сирийского химического оружия государствами-участниками, принимающими деятельность по уничтожению**

9. Как указано в предыдущих докладах, все объявленные Сирийской Арабской Республикой химикаты, которые были вывезены с ее территории в 2014 году, уничтожены.

#### **Деятельность, проводимая Техническим секретариатом в отношении решений Исполнительного совета ЕС-81/DEC.4 и ЕС-83/DEC.5**

10. Секретариат по линии Группы по оценке объявлений (ГОО) продолжает усилия по прояснению всех нерешенных вопросов, касающихся первоначального и последующего объявлений, представленных Сирийской Арабской Республикой в соответствии с Конвенцией о химическом оружии («Конвенция»), пунктом 1 решения Совета ЕС-М-33/DEC.1, пунктом 3 решения Совета ЕС-81/DEC.4, пунктом 6 решения Совета ЕС-83/DEC.5 и пунктом 5 решения Совета ЕС-94/DEC.2.

11. Как сообщалось ранее, в мае 2024 года в Дамаске состоялся двадцать седьмой раунд консультаций между ГОО и сирийским Национальным органом. Во время и после этого раунда консультаций Секретариат обращался к сирийскому Национальному органу с запросами о предоставлении разъяснений относительно результатов анализа проб, отобранных ГОО в период с сентября 2020 года по апрель 2023 года на двух объявленных объектах.

12. Эти результаты указывали на потенциальное осуществление необъявленной деятельности, связанной с несколькими боевыми отравляющими веществами, включая полный цикл производства двух из этих отравляющих веществ — от исследований и разработок до производства, испытаний и хранения.

13. Сирийская Арабская Республика представила некоторые дополнительные сведения, которые были сочтены Секретариатом недостаточными. Вследствие этого были открыты новые нерешенные вопросы, в результате чего общее число вопросов увеличилось с 24 до 26; семь из них были урегулированы, 19 остаются неурегулированными.

14. Подробная информация о двадцать седьмом раунде консультаций и новых нерешенных вопросах была представлена Совету в докладе Генерального директора о работе ГОО (документ ЕС-106/HP/DG.1 от 4 июля 2024 года).

15. Секретариат по-прежнему в полном объеме привержен осуществлению своего мандата, направленного на проверку выполнения Сирийской Арабской Республикой обязательств по объявлениям согласно Конвенции, решениям директивных органов и соответствующим резолюциям Совета Безопасности Организации Объединенных Наций.

16. С учетом выявленных пробелов, несоответствий и расхождений, которые по-прежнему не урегулированы, Секретариат полагает, что объявление, представленное Сирийской Арабской Республикой, все еще не может рассматриваться в качестве точного и полного в соответствии с Конвенцией, решениями Совета ЕС-М-33/DEC.1, ЕС-81/DEC.4, ЕС-83/DEC.5 и ЕС-94/DEC.2, а также решениями Конференции С-SS-4/DEC.3 (от 27 июня 2018 года) и С-25/DEC.9 и резолюцией 2118 (2013) Совета Безопасности Организации Объединенных Наций.

17. В соответствии с пунктом 10 решения Совета ЕС-83/DEC.5 Секретариат продолжает оценивать условия для проведения инспекций на объектах, указанных совместным механизмом ОЗХО — Организации Объединенных Наций по расследованию в его третьем и четвертом докладах.

18. Согласно пункту 11 решения Совета ЕС-83/DEC.5 Секретариат занимается планированием раундов инспекций на объектах «Барза» и «Джамрайя» Центра научных изысканий и исследований (ЦНИИ) на 2024 год.

19. Что касается присутствия химиката Списка 2.В.04 в пробе, отобранной во время инспекции в ноябре 2018 года, а также происхождения и использования химиката двойного назначения, обнаруженного инспекционной группой в ходе инспекции на объектах «Барза» ЦНИИ в сентябре 2022 года, Секретариат не получил никакой новой информации, которая позволила бы урегулировать эти вопросы, и продолжит в этой связи взаимодействие с сирийским Национальным органом во время следующего раунда инспекций ЦНИИ.

#### **Другие мероприятия, осуществляемые Техническим секретариатом в отношении Сирийской Арабской Республики**

20. 2 июля 2024 года Секретариат провел для государств-участников брифинг по вопросу о состоянии дел с предусмотренной мандатом деятельностью Секретариата, касающейся полной ликвидации сирийской программы химического оружия.

21. В вербальной ноте в адрес Секретариата от 9 июля 2021 года сирийский Национальный орган сообщил также об уничтожении в ходе нападения на бывший ОПХО, среди прочего, двух баллонов с хлором, примененных в ходе химико-оружейного инцидента, происшедшего в Думе, Сирийская Арабская Республика, 7 апреля 2018 года. В своем ответе от 15 июля 2021 года Секретариат просил Сирийскую Арабскую Республику, в числе прочего, представить все соответствующие сведения о несанкционированном перемещении этих двух баллонов с объекта, где они хранились и инспектировались в ноябре 2020 года, в 60 километрах от места, где баллоны были, как утверждается, уничтожены. На

дату настоящего доклада Секретариат не получил ответа на этот запрос. Секретариат будет держать Совет в курсе дальнейшего развития событий по этому вопросу.

22. Управление Организации Объединенных Наций по обслуживанию проектов (ЮНОПС) продолжает оказывать поддержку миссии ОЗХО в Сирийской Арабской Республике в соответствии с трехсторонним соглашением между ОЗХО, ЮНОПС и Сирийской Арабской Республикой. Это соглашение обеспечивает предусмотренную мандатом деятельность Секретариата в Сирийской Арабской Республике, относящуюся к полной ликвидации сирийской программы химического оружия, к любым последующим решениям или резолюциям соответствующих органов ОЗХО или Организации Объединенных Наций, а также к любым двусторонним соглашениям, заключенным между ОЗХО и Сирийской Арабской Республикой. Все три стороны подписали поправку к соглашению о продлении его действия до 31 декабря 2024 года включительно.

#### **Деятельность, проводимая в связи с миссией ОЗХО по установлению фактов в Сирии**

23. Руководствуясь решениями Совета ЕС-М-48/DEC.1 и ЕС-М-50/DEC.1 (соответственно от 4 февраля 2015 года и 23 ноября 2015 года), а также резолюцией 2209 (2015) Совета Безопасности Организации Объединенных Наций, МУФ продолжает изучать всю имеющуюся информацию, касающуюся утверждений о применении химического оружия в Сирийской Арабской Республике.

24. МУФ продолжает свою работу и будет выпускать дальнейшие доклады в установленном порядке.

#### **Деятельность Технического секретариата в связи с решением С-SS-4/DEC.3 четвертой специальной сессии Конференции государств-участников, связанная с применением химического оружия в Сирийской Арабской Республике**

25. Согласно пункту 10 документа С-SS-4/DEC.3 Секретариат учредил Группу по расследованию и идентификации (ГРИ) для выявления виновных в применении химического оружия в Сирийской Арабской Республике путем установления и отражения в докладах всей информации, потенциально касающейся происхождения такого химического оружия, в тех случаях, когда МУФ определено или было определено, что применение или вероятное применение имело место, и в тех случаях, в отношении которых не был выпущен доклад совместного механизма ОЗХО — Организации Объединенных Наций по расследованию.

26. ГРИ продолжает расследования в соответствии с запиской «Работа Группы по расследованию и идентификации, учрежденной согласно решению С-SS-4/DEC.3 (от 27 июня 2018 года)» (документ ЕС-91/S/3 от 28 июня 2019 года) и будет в установленном порядке выпускать новые доклады. Согласно пункту 12 документа С-SS-4/DEC.3 Секретариат продолжит обеспечивать сохранность информации и направлять ее механизму, учрежденному Генеральной Ассамблеей Организации Объединенных Наций в резолюции 71/248 (2016), а также любым соответствующим занимающимся расследованиями органам, созданным под эгидой Организации Объединенных Наций. Кроме того, Секретариат будет и далее внедрять знания и экспертные наработки ГРИ в стандартные операции в соответствии с Конвенцией и решениями, принятыми директивными органами.

**Деятельность, проводимая Техническим секретариатом в связи с решением Исполнительного совета ЕС-94/DEC.2**

27. В пункте 5 решения ЕС-94/DEC.2 Совет постановил:

просить согласно пункту 36 статьи VIII Конвенции, чтобы Сирийская Арабская Республика в целях исправления положения в течение 90 дней после настоящего решения выполнила все следующие меры:

а) объявила Секретариату объекты, на которых разрабатывалось, производилось, накапливалось и на оперативной основе хранилось в целях доставки химическое оружие, включая прекурсоры, боеприпасы и устройства, применявшиеся в ходе нападений 24, 25 и 30 марта 2017 года;

б) объявила Секретариату все химическое оружие, которым она владеет в настоящее время, включая зарин, прекурсоры зарина и хлор, который не предназначен для целей, не запрещаемых по Конвенции, а также объекты по производству химического оружия и другие соответствующие объекты; и

с) урегулировала все нерешенные вопросы, касающиеся первоначального объявления ею своих запасов и программы химического оружия.

28. По окончании 90-дневного периода Сирийская Арабская Республика не выполнила никакие из этих мер.

29. В отношении инспекций, мандат на которые предусмотрен пунктом 8 документа ЕС-94/DEC.2, Секретариат отслеживает нынешнюю ситуацию в области безопасности и проинформирует Сирийскую Арабскую Республику, когда будет готов провести развертывание для этой цели.

**Деятельность, проводимая Техническим секретариатом в связи с решением С-25/DEC.9 Конференции государств-участников**

30. В пункте 7 решения С-25/DEC.9 Конференция постановила после тщательного рассмотрения и без ущерба для обязательств Сирийской Арабской Республики по Конвенции приостановить согласно подпункту 21 к) статьи VIII и пункту 2 статьи XII Конвенции несколько прав и привилегий Сирийской Арабской Республики по Конвенции.

31. В пункте 8 этого решения Конференция постановила, среди прочего, что права и привилегии Сирийской Арабской Республики, приостановленные согласно пункту 7 решения С-25/DEC.9, восстанавливаются Конференцией после того, как Генеральный директор доложит Совету, что Сирийская Арабская Республика выполнила все меры, указанные в пункте 5 решения Совета ЕС-94/DEC.2. По состоянию на дату настоящего доклада Сирийская Арабская Республика не выполнила никакие из этих мер.

32. Секретариат будет продолжать взаимодействие с Сирийской Арабской Республикой в отношении выполнения указанных мер и продолжит представлять Совету доклады, предусмотренные его мандатом.

**Решение о преодолении угрозы применения химического оружия и угрозы будущего применения**

33. Как сообщалось ранее, на своей двадцать восьмой сессии Конференция приняла решение «Преодоление угрозы применения химического оружия и угрозы будущего применения» (документ С-28/DEC.12 от 30 ноября 2023 года). Секретариат представляет доклады относительно элементов этого решения,

касающихся химико-оружейного досье Сирийской Арабской Республики, в соответствии с текущими обязательствами по предоставлению докладов.

#### **Дополнительные ресурсы**

34. В ноябре 2015 года был создан целевой фонд для миссий в Сирии с целью поддержки МУФ и других остающихся видов деятельности, которые в настоящее время включают деятельность ГОО и ГРИ, а также проводимые два раза в год инспекции ЦНИИ и двух объектов, указанных в пункте 8 документа ЕС-94/ДЕС.2. По состоянию на отчетную дату настоящего доклада общий объем объявленных и внесенных взносов в этот фонд составил 45,1 млн евро. Соглашения о взносах были заключены с Австралией, Германией, Данией, Ирландией, Канадой, Литвой, Люксембургом, Монако, Нидерландами, Новой Зеландией, Норвегией, Республикой Корея, Словакией, Словенией, Соединенным Королевством Великобритании и Северной Ирландии, Соединенными Штатами Америки, Финляндией, Францией, Чешской Республикой, Чили, Швейцарией, Швецией, Японией и Европейским союзом.

#### **Заключение**

35. Будущая деятельность миссии ОЗХО в Сирийской Арабской Республике будет сосредоточена на работе МУФ; на осуществлении решений Совета ЕС-М-33/ДЕС.1, ЕС-81/ДЕС.4 и ЕС-83/ДЕС.5, в том числе в отношении вопросов, касающихся объявления; на проведении инспекций на объектах «Барза» и «Джамрайя» ЦНИИ; на осуществлении решения Конференции С-SS-4/ДЕС.3; на осуществлении решения Совета ЕС-94/ДЕС.2; на осуществлении решения Конференции С-25/ДЕС.9; и на осуществлении решения Конференции С-28/ДЕС.12.

---